



أفغانستان - طابع بريدي غير مشروعة

(ترجمة عن الإنجليزية)

سيدتي، سيدي،

ترجو إدارة بريد أفغانستان المكتب الدولي أن يعلم إدارات بريد البلدان الأعضاء في الاتحاد البريدي العالمي بما يلي:

"لقد اكتشفنا إثر زيارة بعض المواقع الشبكية أن ثمة طابع بريدي غير مشروعة أصدرها أطراف غير مرخص لها وقاموا بطرحها في السوق العالمي. وتلحق هذه الإصدارات غير المشروعة ضرراً جسيماً بسمعة طابعنا البريدية وبصورتها وبمصداقيتها، فضلاً عن أنها تتعارض وثقافتنا الوطنية. وتتمتع إدارتنا حصراً بحق إصدار الطابع باسم أفغانستان تماشياً والمادة 8 من اتفاقية الاتحاد البريدي العالمي للعام 2004.

ويمكن رؤية الطابع التي أصدرها أفغانستان فعلاً منذ العام 2000 إما على موقع نظام الترقيم العالمي الشبكي (www.wnsstamps.ch) أو على موقع بريد أفغانستان (www.afghanpost.gov.af).

إن أية طابع أخرى يُدعى أن أفغانستان أصدرها خلال هذه الفترة تعتبر طابع غير مشروعة، كما أنها تتعارض والأحكام التي تنص عليها المادة المذكورة آنفاً".

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

مدير تنمية الأسواق،

(توقيع: K J S McKEOWN)